

Nations Unies ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

VINGT-DEUXIÈME SESSION

Documents officiels



BUREAU, 173^e
SÉANCE

Mercredi 13 décembre 1967,
à 10 h 25

NEW YORK

SOMMAIRE

	Pages
<i>Adoption de l'ordre du jour de la vingt-deuxième session et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour: mémoire du Secrétaire général (suite)</i>	
<i>Demande d'inscription d'une question nouvelle à l'ordre du jour: question proposée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.</i>	53
<i>Rectification à apporter à l'article 15 du règlement intérieur de l'Assemblée générale: note du Secrétaire général</i>	54

Président: M. Corneliu MANESCU (Roumanie).

Adoption de l'ordre du jour de la vingt-deuxième session et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour: mémoire du Secrétaire général (suite) [A/BUR/168 et Corr.1, A/BUR/168/Add.1 à 4]

DEMANDE D'INSCRIPTION D'UNE QUESTION NOUVELLE A L'ORDRE DU JOUR: QUESTION PROPOSEE PAR LE ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (A/6838)

1. Sir Leslie GLASS (Royaume-Uni) présente la demande de sa délégation concernant l'inscription à l'ordre du jour de la vingt-deuxième session de l'Assemblée générale d'une question nouvelle intitulée "Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies" (A/6838). En effet, il convient que l'Assemblée examine sans retard la candidature de la République populaire du Yémen du Sud à l'Organisation. Le Conseil de sécurité a déjà recommandé l'admission de ce pays [résolution 243 (1967)], et sir Leslie Glass espère que le Bureau décidera à l'unanimité de renvoyer l'examen de cette question à l'Assemblée.

2. M. FAHMY (République arabe unie) dit que la demande d'inscription de cette question nouvelle à l'ordre du jour de l'Assemblée est pour tous les pays arabes une occasion de se réjouir, car cela signifie que l'Organisation des Nations Unies comptera bientôt parmi ses Membres un nouveau pays arabe, devenu un Etat souverain après une longue lutte pour l'indépendance. La République arabe unie forme des vœux pour la prospérité du nouvel Etat.

3. Mme RADIC (Yougoslavie) appuie la demande du Royaume-Uni. L'accession du Yémen du Sud à l'indépendance est un sujet de profonde satisfaction pour les Nations Unies qui, pendant des années, se sont occupées de ce problème; elle est le couronnement

de la lutte héroïque du peuple de ce pays. L'admission de la République populaire du Yémen du Sud à l'Organisation rapprochera les Nations Unies de l'idéal de l'universalité, condition essentielle d'un travail efficace.

4. M. EL-FARRA (Jordanie) se prononce lui aussi en faveur de l'inscription à l'ordre du jour de la question nouvelle proposée. Sa délégation et son pays expriment leur admiration pour le peuple du Yémen du Sud qui, grâce à ses sacrifices et à sa détermination, a réussi à accéder à l'indépendance. Il rappelle que de nombreux Etats Membres ont travaillé dans ce sens, notamment à la Quatrième Commission, ce dont il convient de les remercier.

5. M. KOUTAKOV (Union des Républiques socialistes soviétiques) déclare que le Gouvernement et le peuple soviétiques saluent la victoire que le peuple du Yémen du Sud a remportée à la suite de sa lutte pour la liquidation du colonialisme. La veille, au Conseil de sécurité (1384^{ème} séance), la délégation de l'URSS a voté en faveur de la proposition tendant à recommander l'admission de la République populaire du Yémen du Sud à l'ONU, et M. Koutakov appuie la demande qui a été présentée au Bureau.

6. M. TOMEH (Syrie) appuie aussi cette demande. L'indépendance du Yémen du Sud est l'aboutissement du combat héroïque et historique que le peuple de ce pays a mené pendant de longues années. Le fait que ce combat ait permis de réaliser les espoirs de la population et d'obtenir l'indépendance augure bien de l'avenir de l'Organisation des Nations Unies et du peuple arabe.

7. M. BABAA (Libye) dit que sa délégation appuie de tout cœur la demande dont le Bureau est saisi. Il s'associe aux autres délégations pour féliciter le peuple et le Gouvernement de la République populaire du Yémen du Sud à l'occasion de leur accession à l'indépendance, et forme des vœux pour la prospérité du nouvel Etat.

8. M. CHAYET (France) est heureux de se joindre aux autres délégations pour appuyer la demande tendant à recommander l'inscription d'une question nouvelle à l'ordre du jour de l'Assemblée. Le Gouvernement français a reconnu le Gouvernement de la République populaire du Yémen du Sud, et la délégation française, au Conseil de sécurité, a voté en faveur de l'admission de ce pays à l'Organisation des Nations Unies. Cette question est à la fois importante, puisqu'il s'agit de l'admission d'un nouvel Etat, et urgente, car il convient de la régler avant la fin de la présente session.

9. M. BENITES (Equateur) dit que son pays appuie la demande présentée par le Royaume-Uni et espère

voir prochainement la République populaire du Yémen du Sud occuper à l'Organisation la place qui lui revient.

10. M. FERNANDINI (Pérou) s'associe à la demande du Royaume-Uni et félicite le peuple du Yémen du Sud à l'occasion de son accession à l'indépendance.

11. M. KHATRI (Népal) appuie lui aussi la demande du Royaume-Uni et se joint aux délégations qui ont adressé leurs félicitations au peuple du Yémen du Sud. Sa délégation sera heureuse d'accueillir la République populaire du Yémen du Sud à l'Organisation des Nations Unies, qui progressera ainsi vers l'objectif de l'universalité.

12. M. LOPEZ VILLAMIL (Honduras) se prononce en faveur de la demande du Royaume-Uni et se félicite qu'un nouvel Etat se joigne à l'Organisation.

13. M. WALDRON-RAMSEY (République-Unie de Tanzanie) appuie la demande présentée par le Royaume-Uni. Son pays salue le vaillant peuple du Yémen du Sud, qui a remporté une victoire contre le colonialisme britannique dans la région. Cette victoire marque un jalon dans la lutte pour l'élimination du colonialisme en général. Aussi convient-il de se réjouir de l'admission prochaine du nouvel Etat à l'Organisation.

14. Le PRESIDENT considère, en l'absence d'objections, que le Bureau recommande l'inscription à l'ordre du jour de la vingt-deuxième session de l'Assemblée générale de la question nouvelle intitulée "Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies.

Il en est ainsi décidé.

15. Le PRESIDENT indique que, s'il n'y a pas d'objections, le Bureau recommandera à l'Assemblée

générale d'examiner la question en séance plénière.

Il en est ainsi décidé.

Rectification à apporter à l'article 15 du règlement intérieur de l'Assemblée générale: note du Secrétaire général (A/BUR/169)

16. Le PRESIDENT fait observer que le début de l'article 15 du règlement intérieur de l'Assemblée générale est libellé comme suit en français: "Des questions nouvelles présentant un caractère d'importance ou d'urgence", alors que les textes établis dans les autres langues officielles font mention de questions nouvelles présentant un caractère d'importance et d'urgence. Comme le texte français devrait se lire "d'importance et d'urgence", il sera procédé à la rectification mentionnée au paragraphe 5 de la note du Secrétaire général (A/BUR/169) dans la prochaine édition du règlement intérieur.

17. M. CHAYET (France) ne voit aucune objection à la proposition du Secrétaire général tendant à substituer la conjonction "et" à la conjonction "ou" dans le texte français de l'article 15 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. En effet, c'est par inadvertance qu'on a fait figurer le mot "ou" dans ce texte. Les deux conditions mentionnées dans l'article en question sont cumulatives, ce qui, soit dit en passant, rend plus difficile l'inscription de questions nouvelles à l'ordre du jour de l'Assemblée.

18. Le PRESIDENT considère que les membres du Bureau prennent acte de cette rectification. Cette décision sera portée à l'attention de l'Assemblée générale dans le rapport du Bureau.

Il en est ainsi décidé.

La séance est levée à 10 h 40.